第三千三百八十六號
大清光緒十七年十二月二十八日　西歷一千八百九十二年正月二十七號　禮拜三

字林滬報

本館開設上海英租界望平街中市　上海每張售錢八文　外埠照遠近酌加寄費

寒暑表　○昨日寒暑表稍煖之時針高五十四度嚴寒之時低至三十八度

本館告白　○啓者本館遷移在英租界三馬路轉角望平街中市即外國墳山對面三層樓大洋房內早已預行佈告諒蒙閱報諸公洞鑒兹於本月初十日一律裝修齊備業經遷移定妥照常日出報紙[illegible]新聞廣收告白凡購報送信等均望惠來望平街新居可也　本館謹啓

辦年小啓　○萬言日試喜經陳而出新一紙風聞忍撫今以追昔新居甫定廣事已闌爰照向章暫停報[illegible]精更命本館自易經遯剝遞振作搜羅愈廣見聞益多論事貴持其平宅心務極於正激發在忠義不盡尊[illegible]上之恍欣賞者奇文自饒得意賞之樂[illegible]承閱報諸公深相嘉許本館竊自喜彌自勵也除自今日停報後至明年新正六日再命管城子奉報新聞外合修小啓佈此區區敬請年安統祈諒鑒　本館謹啓

再啓本館帳房及人緬述一年隆東全在歲除承海內諸公惠登告白賜閱報章應收各款多有未蒙核付者[illegible]迪事交原經手人以便及早清結不勝盼禱合并附陳幸察　本館謹啓

工部局　○爲招人承辦事本工部局今願收受承辦之書爲開列以下事件本局現需碎石二千墩大石片五百墩小石片二千墩細石片一萬四千墩石沙三千墩如欲承辦者赴本局看明式樣可至江西路第二十三號門牌工部局管理工務寫字房向管理人未士梅恩面議除禮拜日每日早九點鐘起至下午一點鐘止可以往見并向取承攬信式用英文照式填明價目信封左邊角上填寫承辦石片書送工部局以英二月十五號華正月十七日即禮拜一爲止價目一切本局自有權衡其不收之信所用去使費本局概不承管此定者須寬的實保人赴局保明工程此佈　英一千八百九十二年正月二十五號　上海工部局經理人鞳朋佈白　辛1243

○前貫報所登某少年與林姓某一節按某君的係世家能讀父書前報各節或事出有因或傳聞失實業已冒之不論不議之列請即表明以息人言　知底蘊人公啓　辛1240

上海各火險公司告白　○啓者上海所有各保火險公司今於辛卯年十二月十九日即英一千八百九十二年正月十八號公同議定保費章程一律遵守庶無彼此軒輊之弊特此佈告以照劃一計開各款保費價目錄列於左　一上等什貨洋棧除絲茶洋布不在其內每千兩一年計[illegible]牆者或兩幢相連四面高圍牆者每千兩八兩　三上等洋[illegible]號舖[illegible]　四石庫門堅固房屋前後磚牆兩邊三五家屋面有風火隔牆者每千兩十兩　五[illegible]房門面仿洋式內係中國式者每千兩十兩　六木架市房洋布字號每千兩十二兩　七店號市房或住宅木架房屋每千兩十五兩烟館每千兩另加二十兩　以上各保費均係各公司議定公道價目　上海各火險公司同啓　辛1138

貫紳商賜顧者請移玉面議可也

英華書館告白　○本館開設將屆三十年矣其間崛起藝材[illegible]如今秋海關考試與考者五十餘人惟本館之學生王某獨占魁名進電報局者二人皆上選學測量等藝爲當軸所器識良材必選良工方始有成非虛語也今定二十一日歇學新正十九日開館明年略改舊章另延孝廉郭慶翁先生爲漢教習專課漢學每日一點鐘禮拜六全日餘皆英學俾諸生於英漢兩學各有所得束脩如前按月五元就學者向四馬路三十二號慕先生處報名可也　辛1225

張氏味蒓園告白　○本園擴充增造自壬辰元旦爲始一概不收遊資並得乘車入園眺騁新式洋樓寬大高敞一應茶烟酒點悉隨人所欲醵資亦可隨宜照相更多取景仍招徠各行貨物及賣藝者流度地開張務臻美備敢謂別開生面亦以慶遊客之心云爾　辛1224

招請描字　○本局承辦欽定古今圖書集成所需描手自應招募凡向在本局描潤熟手以及則局曾經描過并遠方願來者儘可到局描寫即聰穎子弟字畫端正者亦可前來本局自當悉心教導另給[illegible]先行學描幸勿觀望自誤　同文書局啓　辛1175

巴勒火險公司遷移　○啓者巴勒洋行經理北英商與康買與尤甯兩火險老公司向在旗昌洋行舊址今遷移在五馬路第二號門牌隔信洋行東間壁便是仍照向章辦理賜顧者請臨本行面議可也比佈　巴勒洋行啓　辛1200

恭錄電傳　上諭

十二月二十五日奉　上諭定安褚祿奏派赴朝陽各軍援剿事竣分別留防撤回並請將尤爲出力員弁獎敘一摺此次奉天派出援剿熱河各軍疊次攻克賊巢斬擒要逆續又搜獲逃匪多名一併訊明正法梟示餘匪殄除殆盡地方一律肅清在事出力員弁奮勇可嘉自應量予獎敘副都統豐陞阿提督左寶貴督隊臨陣督飭有方均著賞穿黃馬褂豐陞阿並賞給超勇巴圖魯名號左寶貴並賞給頭品頂戴總兵聶桂林著以提督記名簡放並賞給[illegible]勇巴圖魯名號張恪清著遇有總兵缺出開列在前請旨簡放德源著以副[illegible]號並賞加提督銜參將[illegible]森著以總兵記名簡放並賞給信勇巴圖魯名號協領訥欽著遇有副都統缺出開列在前請旨簡放並賞給頭品頂戴耿鳳鳴著賞給果勇巴圖魯名[illegible]都統記名簡放副參領成斌著賞加二品頂戴並賞戴花翎三等侍衛希蘭都著賞給二等侍衛並賞戴花翎協領音登安著補缺後以副[illegible]銜並免交捐復銀兩佐領依克唐阿著以協領儘先即補並賞加二品頂戴依桑阿常恩均著賞加二品頂戴並賞換花翎[illegible]著以總兵記名簡放游擊金德鳳楊建德尤得勝閻文奎楊建春均著免補游擊以參將儘先補用金德鳳並賞給勇巴圖魯名號楊建德[illegible]賞給威勇巴圖魯名號尤得勝並賞給[illegible]勇巴圖魯名號楊建春並賞加副將銜都司張兆能黃占標均著免補都司以游擊儘先補用副將銜胡喜志馮占鰲均[illegible]副將銜驍騎校托克通阿著免補佐領以協領儘先補用並賞戴花翎裕光著免補驍騎校以防禦補用並賞換花翎知府余[illegible]著免補知府以[illegible]道員仍留奉天儘先補用並賞加二品頂戴知縣吳保祥著俟補直隸州知州後以知府用先換頂戴並賞給四品封典馬[illegible]圖著免補本班以[illegible]同知仍留原省歸候補班前先補用候選知縣徐景濤著賞加同知銜俟得省後仍以知縣歸候補班儘先補用並賞戴花翎守備張胡[illegible]著[illegible]都司儘先補用並賞[illegible]游擊銜候選[illegible]湘著免補驍騎校以防禦儘先即補並賞換[illegible]翎驍騎校[illegible]以防禦儘先即補佐[illegible]防禦後以佐領補用雲騎尉科興額著以防禦補用並賞戴藍翎千總楊建勝徐綏廷均著以守備儘先補用並賞加都司銜典史夏[illegible]著俟補缺後以主簿儘先補用並賞給六品頂戴藍翎把總張起德著賞換花翎以示鼓勵另片奏敖漢郡王奈曼郡王各旗被賊蹂躪情形困苦懇恩撫卹等語著李鴻章查[illegible]飭屬[illegible]妥爲賑撫無俾失所該衙門知道欽此

辛卯年滬市總論

○本館於一歲之終輒作總論一篇以表滬江之市面猶店舖之有年結意也惟是店舖之有年結僅計一家賺折而已其他概不之及若本館所作總論則必統括一歲中滬江市面而言何者贏何者耗何者有贏有耗何者先耗而後贏何者先贏而後耗循其名核其實原其始要其終夫然後足以饜閱者之心而備事後之印證報章具在體例可援如下文所云屆歲終因命中書君造闤闠而諮訪焉闤闠客曰滬北市面以洋貨爲大宗且歷年之獲利者亦[illegible]逾於此項自應首屈一指比聞之該業中人據云今年生息雖覺好歹不一然其中著名老店如成德豐大豐萃昌順恒興增泰諸家咸獲利至二三萬金不等可見洋貨一業終當雄視市廛此外關係華洋商務者厥惟絲茶二業而以今年絲棧計則惟成順泰震泰昌記諸家尚能獲利巨萬其餘皆不及茶棧之獲利者僅有春華祥一家其餘亦皆不及直由絲客強半吃虧茶客則更不待言甚矣此二業之不振也顧凡百之貿易乎貨物而轉運之主腦恃乎錢莊滬北則分兩大宗其屬之洋商者爲銀行其屬之華商者爲錢莊不獨一切舖店賴以通融即此兩大宗亦有互相維繫之勢如去臘震源莊倒閉後一時銀行進出亦相觀望以致市面更形竭蹶蓋其所關係者爲不細矣今年已屆歲杪而此兩大宗殊覺安靜茲就其中所可知者約畧數之如元[illegible]順立大壽康[illegible]愼餘利亨管和諸錢莊率皆獲利在巨萬以外可爲額手稱慶惟銀行大致似不見十分起色原其故皆因前此懾於數案不敢放手所致然如匯豐有利法蘭西惠通德華諸家自昔共推巨擘者其公司中雖無厚利可圖而經理尚稱順手倒帳亦少不致嘆今年之遠遜往年則亦一差強人意事矣又就北市推之南市除錢莊外其大宗斷在船號油業由之而出焉豆業亦由之而出焉今年自春徂秋頗不乏好機會[illegible]獲利之家他若米麥諸項可稱平平花行業務利稍艱聞自今秋起已有數家購致機器自軋花衣未識其斂法後能否因此生色姑而書之滬江之市面雖非往昔盛時比而與近數歲相較量則已足當安穩二字尚憶春夏間各省閩教之案後先迭起謠說紛如其時各業中人俱不免存有戒心互相斂手迄乎秋後年穀歉收經營者恐其牽動市面重復爲之隱憂乃至今日而仍能使懋遷順利一波不生始知商務之轉機亦全賴乎世宙承平之力從此持盈保泰脚踏實地則振興之兆亦即不遠吾曹將拭目以俟之君其筆諸報館作明年左券可也中書君既已得聞所欲聞乃辭闤闠客而歸作辛卯年滬市總論

禁販私酒　○京畿南苑小紅門一帶私開燒鍋者林立櫛比以致京中無業游民往往販運私酒越城而過希圖偷免稅課昨聞有小汪劉禿子秦三等販運私酒百數十斤用猪尿泡裝盛圍繞腰間由右安門城牆垛口扒越而入被巡城兵丁拿獲解交崇文門稅務司管押枷示懲辦並行知步軍統領衙門飭城守尉務須川巡邏倘遇販運私酒者立即嚴拿究辦毋稍故縱以重國課而嚴城禁云

狗屠噬斃　○有功於人者牛爲最而犬能守夜居民賴以安枕無驚且犬性最義俗傳救主之事不一而足但就其搖尾乞憐已足以動人惻隱矣而顧可戕其性命哉京師朝陽門外二條胡同居住楊某者素以屠狗爲業有芮某者豢一犬性機惡劣急欲售之而不得主顧因以恩錫以殺狗爲生召至家示以豎犬之意楊見犬性雖兇而毛肉極肥急與之商定價值成議後正欲綑縛而行被犬將左足噬破楊負痛而歸芮某登時將犬斃之楊回家後呻吟牀褥痛不可言輾轉號泣迴時竟死從此燕北市上少一狗屠保全狗命當不少矣

用煤紀數　○倫敦西報言英公司[illegible]輪[illegible]經向煤炭公司數家定購煤炭二十八萬墩以備來年船隻之用其價值每墩不過十二先令有一家煤炭公司訂定交煤十三萬墩在田柯地方交割又有四家訂定煤十萬墩者有三萬墩者俱在加地符地方交割不收運費由此觀之該公司消用煤斤亦云巨矣

給撫卹　○日本荷基省王都儀曹地方前月二十九日忽起吳回之禍時西南風大作赤熛怒焔頃刻成燎原舖戶被池魚之殃者不下七百椽在此地舖屋僅得千許而被焚者竟過大半○日本地震迴來迄無甯宇凡生長於斯者莫不時切杞憂朝不保夕之嘆茲復接有電音言見本澳昔加地面於本月初五日下午四點鐘猝然地震其勢甚猛居民徬徨失措奔走不遑但有無損傷人物則電文未報及惟按那蘇本處日報消息則言是次地震大浪沖擊四濱木下四大屋宇倒卸有六十椽云（日本與澳昔加兩埠去歲自來火出口者共十三萬七千二百七十五箱計值價銀一百七十八萬四千五百七十五圓較近日自來火之暢銷當以日本爲最

麥股踴躍　○英京來電云中華匯理銀行正月十三號收第二期股份銀極形踴躍一日之間收股過半云

妙選青衣　○金陵有李某者以武秩顯[illegible]行年七十二強健非常現居城西家道小康有子生孫孫又生子今春忽痛絃斷猶慨然有鳳求凰之想告人曰自少至壯從未嘗過鰥魚滋味今一旦若鸞鳳之失雌竟無復生人趣思欲繼良姻以成妃偶因偏託良媒銳意議婚而媒無以報命數促之媒氏曰人之髮欲黑而君反白人之面欲白而君反黑君雖自命翩翩易以鏡自照鬢眉其能得[illegible]甘心以侍杖履耶李無以爲計忽決計不娶妻不納妾倣世間租房子之例而欲稱一可以娛老者同城有潘姓者夫婦皆有烟霞癖有女年已及笄雖碧玉小家而丰姿秀媒氏告李與之[illegible]見遂與潘姓議先給洋蚨百翼將女昇歸晉備青衣之職每月令女奉青銅二串爲潘姓菽水之供議俟李死後許女仍歸潘姓自擇夫家擇配嫁人子因允之本月十九日將女送至李宅畧備酒筵聚親戚小宴從此洞房春暖銀燭高燒白髮紅顏互相輝映居然有一樹梨花壓海棠之概矣

清淮寒雁　○新授淮軍捕姚紀衡別駕於冬月二十二日到省二十四日接篆暫假[illegible]音寺爲辦公之所○正任淮安府調署徐州府張小雲太守卸淮安府事後即驅車赴徐州任擇本月初二日接篆一時攀轅臥轍者塞街塞巷知太守德入人之深咸留去後之思不置也○江北河運糧艘歷年回空多在九十月間此次以東省河水淺小不能駛行遲至冬月杪始見頭幫船隻渡至清江刻下關上查察所當員物照向章免稅二成祇收八成漕帥已出示曉諭着各捐卡認眞查覈不得私縱如有不遵稟明究辦○小民攔輿呈遞白稟希圖省費不知有違定例殊屬非是近日淮安府桂太守以白稟甚多不合政體出有不論云曰稟紅呈攔輿控告事不合例嗣後如有急迫不可稍緩事件向可收閱若無急迫情形概於三八日呈狀式遞不准攔輿云

浙江學憲風題　○分人以財謂之惠教人以善謂之忠　道路男子由右婦人由左車從中央　賦得梅花未動意先香得先字五言八韻　文瀾閣賦不限韻　驥不稱力賦以顧視淸高氣深穩爲韻　養心以致賢人論　才須學學須靜論　陸宣公集書後　會稽考　擬東坡先生郊祀慶成詩　堯典中星解　蒹葭詩解　黻冕解　席則物當棟堂則物當楣解　冬筍不拘體韻　限封印前繳卷閱共有三千數百卷云

三竺霜鐘　○某夜二鼓時賀藍田刺史查夜至清河坊地方見有數人圍住聚賭喝令捉賭衆各鳥獸散有某乙手持夜壺見刺史奔去被巡役拘住立加訊問乙稱小的係某店夥友因開門傾倒夜壺見有數人圍住不知何事即往一觀賭不與焉刺史以其強辯飭笞責二百板以示儆○王達甫茂才擎爲利向在茶市橋南街開設小票店前月造得成利增彩票三萬號售出一萬數千號月初某日茂才將該店閉歇倒帳積欠成利票行洋四百數十元行主聞風即鳴地保將該店產黏條管業是夜電報揭曉而二三彩竟已售出得彩諸君未免徒勞歡喜耳○萬安橋某姓成衣店家[illegible]屢獲要犯之長腳阿二緝得盜犯名已登前報茲悉該犯即金陵之九江王也越獄來杭由仁和高卓如司馬稟明撫憲飭商諸劉統戎派委武員護解復飭幹役沿途押解聞已於十八日回杭銷差矣

[illegible]　○臺灣[illegible]所收洋稅[illegible]向係按結奏報茲自光緒十六年八月起迄今已屆第一百二十一結期滿所有該

用煤紀載 ○倫敦西報言英公司輪船經向煤炭公司數家定購煤炭二十八萬噸以備來年船隻之用其價值每噸不過十二先令有一家爆炭公司訂定交煤十三萬噸在田河地方交割又有四家訂定煤十萬噸者有三萬噸者俱在加地符地方交割不收運費由此觀之該公司消用煤斤亦云巨矣

給娳署拾 ○日本荷居省王都儀曹地方前月二十九日忽起吳回之禍時西南風大作赤標怒焰頃刻成燎原舖戶被池魚之殃者不下七百條查此地舖屋僅得千許而被焚者竟過大半○日本地震週來迄無留宇凡生長於斯者莫不時切杞憂朝不保夕之嘆茲復據有電音言見本澳昔加地面於本月初五日下午四點鐘猝然地震其勢甚猛居民彷徨失措奔走不遑但有無損傷人物則電文未報及惟按那蘇本處日報消息則言是次地震大浪沖擊西濱不下四次屋宇倒御有六十條云○日本稅歌與澳昔加兩埠去歲自來火出口者共十三萬七千二百七十五箱計值價銀一百七十八萬四千五百七十五圓較近日自來火之暢銷當以日本為最

交股踴躍 ○英京來電言中華匯理銀行正月十三號收第二期股份銀極形踴躍一日之間收股過半云

妙選青衣 ○金陵有李某者以武秩顯行年七十二強健非常現居城西家道小康有子生孫孫又生子今春忽痛絃斷猶慨然有鳳求凰之想告人曰自少至壯從未嘗過鰥魚滋味今一旦若鸞鳳之失雌雄竟無復生人趣思訓繼良姻以成伉儷因倩托良媒鈎處議婚而皆無以報命數促之媒氏曰人之髮欲黑而君反白人之面欲白而君反黑君雖自命翩翩爲以鏡自照鬚眉其能得少艾嬌娃甘心以侍杖履耶李無以爲計忽決計不娶妻不納妾做世間租房子之例而欲種一可以娛老者同城有潘姓者夫婦皆有烟霞癖有女年已及笄雖碧玉小家而丰姿留秀媒氏告李與之出見遂與潘姓議先給洋蚨百翼將女舁歸署備青衣之職每月令女奉青鏹二串為潘姓菽水之供議俟李死後許女仍歸潘姓自擇夫家潘問實人子因允之本月十九日將女送至李宅畧備酒筵聚親戚小宴從此洞房春暖華燭高燒白髮紅顏互相輝映居然有一樹梨花壓海棠之概矣

清淮寒雁 ○新授淮軍捕姚紀衡別駕於冬月二十二日到省二十四日接篆暫假觀音寺為辦公之所○正任淮安府調署徐州府陽小雲太守御淮安府事後即騎車赴徐州任擇本月初二日接篆一時攀轅臥轍者填街塞巷知太守恩德入人之深故咸留去後之思不置也○江北河運糧艘歷年回空多在九十月間此次以東省河水淺小不能駛行遲至冬月杪始見頭幫船艘渡至清江刻下關上查察所帶貨物照向章免稅二成祇收八成漕帥已出示曉諭着各捐卡認眞查視不得私縱如有不遵稟明究辦○小民攔輿呈遞白稟希圖省費不知有違定例殊屬非是近日淮安府桂太守以白稟甚多不合政體出有示諭云白稟紅呈攔輿控告事不合例嗣後如有急迫不可稍緩事件向可收閱若無急迫情形概於三八日呈狀式呈遞不准攔輿云

浙江學憲觀風題
文瀾閣賦不限韻
○驥不稱力賦以顧視清高氣深穩為韻
分人以財謂之惠教人以善謂之忠
道路男子由右婦人由左車從中央
養以致賢人論
才須學學須靜論
賦得梅花未動意先香得先字五言八韻
陸宣公集讐後
會稽考
擬東坡先生郊祀慶成詩
冬筍不拘體韻
堯典中星解
蒹葭詩解
蠖覺解
席則物當棟堂則物當楣解
限封印前繳卷聞共有三千數百卷云

三竺霜鐘 ○某夜二鼓時賀藍田刺史查夜至清河坊地方見有數人圍住聚賭喝令捉賭衆各鳥獸散有某乙手持夜壺見刺史奔去被巡役拘住立加訊問乙稱小的係某店夥友因開門傾倒夜壺見有數人圍住不知何事即往一瞧賭不與焉刺史以其強辯命笞責二百板以示儆儆○王逢甫茂才挈爲利向在萊市橋頭街開設小票店前月造得成利彩票三萬號售出一萬數千號月初某日茂才將該店閉歇倒帳積欠成利票行洋四百數十元行主聞風即鳴地保將該店產黏條管業是夕電報揭曉而二三彩竟已售出獲彩諸君未免空勞歡喜耶○萬安橋某姓成衣所家經屢獲要犯之長脚阿二緝獲盜犯名已登前報茲悉該犯即金陵之九江王也越獄來杭由仁和高卓如司馬稟明撫憲飭商諸劉統戎派委武員護解復飭幹役沿途押解聞已於十八日回杭銷差矣

匯解洋稅 ○臺灣滬尾打狗兩口所收洋稅銀兩向係按結奏報茲自光緒十六年八月起迄今已屆第一百二十一結期滿所有該兩口收支各項業由大憲按照舊章繕摺奏報至應解總理衙門三成船鈔銀兩查滬尾口徵收銀六百三十二兩四錢應解三成銀一百八十九兩七錢二分打狗口徵收銀四兩七錢應解三成銀一兩四錢一分核計兩口第一百二十一結期內共徵收船鈔銀六百三十七兩一錢共應提解三成銀一百九十一兩一錢三分均已按數兌足撥案發交協和信號商承領匯解總理各國事務衙門云

裁撤冗員 ○臺灣巡撫衙門所隸隨員差官以及內外戈什人等不下數十名且中固多精明強幹足備干城之選者然亦有老弱無能有事不足調遣無事則徒糜薪水者自邵筱村中丞抵任後在在以節省經費為念日前面諭本轅中軍周雨亭協戎將以上掛名各員逐加考驗其有年老無能之輩一律裁撤文武憫其遽然失所也每名各予以六個月薪水俾得內渡有資不至飄留海外至是被撤各員莫不同聲感激頌中丞之德於不置云

巨室聯婚 ○前浙江學政潘嶧琴宮庶請假南旋展期北上前月抵省已登報迨月望之日宮庶為其次公子叔安茂才受室婦家為南關亂懷民方伯之姪女詩書世胄閥閱名門一對玉人天作之合是日省中文武及縉紳戚友踵門道喜者簪纓雨集冠蓋雲屯迨御輪禮行其車馬之盛儀仗之多亦為常人所罕見云

百粵叢譚 ○廣東全省自來火公司臺炮經費曾由商人宏安堂盧仕杰稟准繳餉承辦惟辦理經年屢形竭蹶且潮州等屬商情不協現該承辦商人情願將潮州及高雷等屬自來火經費退歸官廠帶抽該商專辦廣州府及北海兩處實認繳餉銀二千四百兩等情稟呈局憲業已奉批畧云該商承辦自來火抽收經年屢形竭蹶請將潮高等屬退辦則應繳兩處亦未便准其減餉承抽該商既稱勢累力窮即准其一律退辦歸官帶抽以示體恤所欠餉銀着即將數完繳毋延云○西十地巷鄉約廟中司理者為都土地巷永隆煙店該約諸事多其規畫月前有司後街和元店余某招引博徒在西十土地巷將水車公所拆去改為賭館永隆店無法驅逐任其聚賭現該街正桂某等以永隆店不為驅逐願有此賭情事稟控於番禺縣乞飭差查封拘禁并飭永隆店修復公所俾得安留水車以安閭閻○大良連泉富翁家雖鉅富而猶時存不自足之意今歲卜武闈榜花與戚屬某甲合夥同中彩銀萬餘兩因其中細數頗有參差不符連特到戚家與之清算不料是夜陡患中血之症暴斃於戚屬之家夫以富翁之身不能終於正寢而暴死於外者實自取之也家雖堆金積玉一旦溘逝帶不去碧玉黃金被守錢虜嗇然而務為豐財者其亦可以憬然矣○肇慶協憲英協戎捕務嚴明無論鄰境盜犯逃入境內不分畛域亦即飭弁嚴購眼線嚴查密緝歸案究辦前有梧州英泰銀號被劫一案各犯分竄在逃日前梧州協戎移文協憲飭補該案有名匪犯於嚴飭營弁前月防守六步爬船之營為何弁在河面拿獲該案匪犯李大眼一名由英協憲訊後即解交梧州協歸案究辦

金閶仕譜 ○十二月二十二日江浙太湖協鎮徐耀廷太湖來 首府魁及三首縣稟知本日起在滄浪亭設壇祈雪 知縣湯睠謁 奉飭交代算結給予酌委署事一次 又高守訓稟知派蘇善委 直州同俞蔚文縣丞李嘉榮均稟知奉委常照河工差即辭 又徐世綸謁 稟知派蘇差委 又魏本立元崑新巡檢杭福清吳縣江震內塘知府委監孤糧善水師府官道長富譯解餉赴甯 ○二十三日 具寶山估工回 又程樑稟知交卸代理奉賢縣縣丞事回 常昭河工差 又鄭貢寶稟知奉撫憲傳寫履歷事畢辭赴滬 江蘇牌示本司庫大使汞振驪丁憂遺缺查有試用布庫大使吳著植署理○二十四日知府林文炳稟知奉委驗收左營修理房棚工程差 同知高五雲辭赴桃源縣會審案件 正任安東縣柏壽稟知交卸署沭陽縣事同知縣寶鎮山專丁來省並謝比較案內業記大功二次拔 委署事一次 巡檢張壽椿謝奉委常照河工差 ○撫院牌示恭照光緒十八年正月初一日元旦令節是日五鼓應穿朝服齊赴萬壽宮 賀其自十二月二十八日起至正月初一初二初三初四初五等日俱穿蟒袍補服掛朝珠

細故輕生 ○蘇城護龍街閶邱坊巷口有一舊貨店其對門開設一剃頭店吳下俗例以為剃頭店之抹刀布殺氣頗重不利于對鄰舊貨店主恒心厭之近來生意清淡益咎于剃頭店店主素庸懦無可奈何前日適剃頭店中人在樓曬衣誤以竹竿觸破舊貨店之窗舊貨店主以為今而後可以得其開隙矣遂往興問罪之師舌劍唇鎗罵得剃頭店主無可答店主憤氣填胸以為生不如死舊貨店主素有痰疾一時氣足復尋地保欲往理論見剃頭店主神色驟變遽刻斃命據聞係服生烟所致欲圖報官經人一再調處閉前非服毒先行棺殮詎于殮後舊貨店主欲食前約剃頭店之戚不平以服毒報縣邑尊以事後無訟處有唆使不直戚言後經人出場調處由舊貨店主給洋數十元其事始寢

窮黎餉德 ○松郡城內東南隅淨土橋關帝廟中向來經前提憲李及各營員捐給朱提若干兩創立於牛仙及義學孤貧糧米等項迄今已久歷年所現當臘月中旬城守營曾遊戎復捐給米十石賞給該孤貧以為度歲之需數日而盡凡該孤貧之食其德者咸感頌遊戎之恩德不置矣

松府試期 ○客有自五茸來者述悉松江府詩豐郡尊擬於明正初四日晉省賀年並面稟要公約試鐙節當返郡城十六日甄別書院後定於二十日取齊所屬七縣文童二十一日開考想屬以須者將勝於峯屏鏡間也

邑尊宴客 ○上海縣袁邑尊特於昨日肆筵設席假滬南海運局遍請海運員董飲讌一時冠蓋如雲珍陳水陸直至晚間盡歡而散聞係會議海運事宜云

怨及蹇修 ○浦東人某甲向為木桿生意家住滬南花衣街自幼娶某氏為妻近來甲生計日艱不顧家用該氏時嗟命薄前日適甲之戚串某氏孀即昔年與甲為媒者經過甲家門首該氏以孀不應多事悞人終身將孀詈辱孀以貧富由天與我無尤反辱相向以致氏與孀始以口角繼以互扭旋經鄰人剖勸並該氏之姑出場向孀服禮始了其事

縣署瑣案 ○湖北人金祥順投上海縣呈控婦人周媽誘匿妻室俞氏云云袁邑尊准提到案于前晚集訊金供向在寶泰輪船當差光緒十一年間娶家來滬賃居滬南南京街家中惟我妻俞氏小的時赴埠因鄰人周媽行止不端故于去年回籍接母親來滬與妻同居今夏小的出洋巡差六月初四日我妻竟私取家中衣飾等物逃逝無蹤當經我兄小的于十一月二十九日回滬四處招尋杳無音耗旋據周媽向我兄告稱俞氏伊知下落須洋十元方可會面迫伊根追一味支吾且小的憶及上年周媽家中有為成衣之山東人李麻子在伊房中開燈吃烟是以我妻被伊所誘即求究交金老大供祥順是我弟餘皆與祥順同供周媽供江西人丈夫周源向在糖捐局為巡丁上年物故稍有遺資藉此度日小婦人生有一女借住在南京街巳有二十餘年鄰人金祥順曾向小婦人借洋十四元屢索無還日前又向索討非但不付還將小婦人軋至茶館誣小婦人誘拐伊妻遂被投案誣控即求明察陳阿全供在滬南開設茶館周媽及湖北人俞氏曾經見過可向領看等語小的不合即告周媽轉達金祥順之兄然究竟是否小的亦不知悉邑尊復向周媽陳阿全盤詰周媽供小婦人實未誘拐惟據陳阿全曾見過小的以多嘴不料金姓弟兄即欲指為小婦人所誘即求明察陳阿全供茶客是祥成染坊中之柴啓雲現巳不在滬上邑尊一再殷詰各執一如前邑尊以金祥順控證據全無姑將周媽阿官媒陳阿全斥釋並令金祥順自行查緝俞氏下落候核辦○孫佐亭猝郎西園斷欠米洋一案當經袁邑尊將郎変保料理前晚由袁邑尊提案訊究據供此項米石因小的攬得西人密司伽門之填泥工程由居茂和設合緣小的不諳西語先後領銀由唐代取計工價銀一千二百兩收過銀一千一百兩餘則被岩無着而孫以米帳亦由唐保是以拖欠至今况聞西人處之銀與巳被唐收用叩求明察邑尊以孫未到案且此案糾葛甚多姑候移知英公堂照會英領事轉向該洋人查明有無存銀囿候核辦郎仍交原保○康尺來追趕孫阿炳落河身死一案訊問情形迭記本報前晚由袁邑尊覆訊康尺來康錫安同供與孫丙炳向不相識實因來家圖騙因此追出孫自行墮河並無別故康李氏供雖與孫認識實無別故邑尊一再研詰謂爾等所供殊不近情本縣孫丙炳得其情以區康李氏與孫有姦所致李氏始供小婦人在母家時確與孫丙炳有私惟出嫁後斷絕往來日前突到我家稱貸致肇此禍惟求開恩邑尊以該氏既已供明從寬着將康尺來康錫安李氏一并交保候傳原告到案再行覆訊定斷

失金案續述 ○山東人欒文彬在烟台失去金磚報由上海英捕房包探陳阿九緝獲竊匪命磚之沈順桂解送英廨訊奉協差趙金前往煙台用齊原贓等情具詳前報前日梁副領事至廨會訊時該失主欒文彬仍借怡順昌執事人戚春卿投案請將金磚一塊給領宋二尹檢出案卷將福山縣來文當堂知請彼處巳稟東海關道轉移江海關道等因今本委未接道憲文書未便遽爾給領戚稱時值年關殊難久待二尹謂既有公事須照公事辦理梁副領事謂爾等終須稍緩候本副領事照會道署問明東海關移文曾否接到再行核辦

移提債戶 ○十二月初八日英公廨奉道憲札准漢黃德道咨據職員蕭加淦控唐偉橋等欠銀因唐匿跡上海請為飭提歸案訊辦等因查唐寓居英租界隨奉蕭仲芳觀察札飭上海縣轉移英公廨派差協提詎唐巳聞風避匿前日由原差將唐子阿榮拘獲到廨宋二尹着押候訊供核奪

火未成災 ○昨晨六點鐘適四十分時英租界大新街北首與申昌某姓家不知因何失慎頓即火勢上炎時在清晨鄰人等俱未出門相率灌救當即撲滅僅燬屋中什物未釀成禍由稱學事又據失慎家函稱此火係匪徒所種未知然否

失孩待領 ○三百十三號華捕見一女孩在途啼哭帶至捕房轉送英公廨值日差向詢之下該女孩僅言今年十二歲餘不明言該差遂據情通知門政旋奉內諭着該差暫為留養以俟失主認領

英廨紀事 ○王阿妹王談氏扭陳文生王陳氏到英公廨控稱陳誘匿媳于陳氏尋獲送案等情塞宋二尹飭候訊供核奪○包探徐雲香拘獲違禁在烟館吸烟之婦人李王氏送至英公堂宋二尹着發官媒看管候示

法員驗捕 ○本埠五方雜處良莠不齊法總派譯隨時彈壓茲法總領事華格臬君深恐中西各捕中或有不遵約束年力不符等情傳知首董寶昌洋行東勃盧那君等於昨日三點半鐘會詣法捕房驗看勸怠以別優劣

法廨訊案 ○前報記朱晉眉有緞料售於和昌店索價無着被收租人傳春山釘門朱被拉毀衣扭請訊供房係瑪理孫之產經公堂查悉該屋實是華人楊泰記所冒將傳鬻押交保房客在案昨瑪理孫偕同帳房及傳春山到堂原告投案備追間傳可曾尋見房客供未尋見緞由朱與柯姓對面交易吾亦被欠洋至該房內所有生財盡行封釘所值無幾查其外欠債主共有四五百兩未便拍賣俟明中西官一再熟商飭探同傳開封將各物點拍償其洋繳存公堂候核祁繼譯亦將情告知該洋人唯唯是並據稱年內不及拍賣容俟明正初十日間官俯如所請○錦名洋人託同傳雲山控寶興里等處房客何福堂王張氏徐陳氏等欠租呈票請追據何供祗欠租洋六元巳許年內拔清其餘係前任所欠現王在外命傳諸間據供房係譜同與之業舊租講明不還錦名洋人是包收房租者請向何姓追繳據吳稱向收租認何姓今知何實無着王杜明府斷着王杜押交洋十元何福堂押交洋二十元王張氏徐陳氏既稱年底可交亦

着安交原保明日投八仙橋捕房候訊○長洲人李阿虎控兪金元拆稍棉馬褂由包探
稱呼前日向李借錢不遂糾同流氓多人擁至某茶館欲索茶錢六百餘文無人認交等情明府飭得拆稍情眞着押候答責二百板○包探鄔
解王阿根在鄭家木橋搶帽經巡捕拿獲人贓俱究明府訊該處本多賭棍想一經禁賭無業營生所致飭着押候答責二百下以儆將來○前
報記某行主控蔡慶初弟兄被人控欠押追爾事已經明府理明自後凡事須就事論事不能牽扯姑從寬免究勿再多瀆○永安街仁茂號主周
電明府謂蔡慶初弟兄被人控欠押追爾事已經憑理明凡事就事論事不能牽扯姑從寬免究勿再多瀆
鑒甫斷欠怡美號曲荆川等押欵銀一案迭詳前報昨伊要求童氏自行投入捕房稱出金飾不少幷有細帳解呈請訊原告曲荆川等四戶均
投候示據該氏供稱小歸人之夫馮鑒甫於本月十七晚曾訛至西公和效院王鶴卿處初不料其至今不歸小婦人於十八日因見丈夫未回
帳房避走知有他變遂將兒子寄往山家園親串處自已帶金飾數件暫匿西門外徐家庵內過宿兩宵聞與馮鑒甫究有夫婦之情豈有
不知下落欠人家錢多少總須理楚挺身而出斷無首之理豈可藏頭露尾置之不理包探稱須呈之細帳即老和向及林大成店主所寫想
伊等必知馮姓下落明府謂此刻不及細詢飭包探孫錦榮傳到錢莊夥將金飾當架秤過除去珠珊瑚秤見金鐲環戒連珍珠共大小三十
二件計重十七兩八錢標票固封暫存捕房憑童氏着帶回捕房暫押候明日覆訊核奪○昇源錢莊主唐慶祥前被馮金控追期票一案經
慶祥供出票由張子卿所借判着唐姓先繳洋三十元後將張姓究追昨唐慶祥及馮金投案候示唐稱銀錢緊急現先繳洋二十元尚有十元
明日繳到捕房除洋於除夕可交明府着將現繳之二十元先行給與馮金明日補具領狀須註明領洋三十元歸候算給十元尚有二十元
俟繳到日候核○英租界寶善街利龍青行主黃少齋前日控店夥沈震生沈阿元及徐世萬稱欠龍僧洋三百元經捕頭飭令交保
昨據原被投候訊斷黃稱龍僧係由徐姓所欠計有二百十六兩徐世萬稱黃少齋曾於十月間託沈震生來借洋一百五十元曾明即日可還
吾與伊素不相識沈姓帶龍到無錫售得銀洋現已還吾沈震生稱是黃少齋之夥於十月間託我向徐世萬借洋一百五十元是實間可有借
據答稱有據惟現在恒順店主處明日可交黃少齋堅求押追曉曉不已明府謂本委均知爾等西證細情不必曉曉致干咎戾遂一併退出○
老北門外恒德當前被法工局稟追捐銀傳到就乾市李寶成訊候查核在案昨將戴李解案明府諭謂本分府已向公泰恒豐兩當查核每年
生意因當較然生色刻將歲除可勉力遵繳俟來春再行稟請領事官會同各西董議減毋庸多瀆旋請酌核轉諭該洋人前去收取案遂結○
前期吳熙良控追徐某錢奉票傳到訊據徐稱欠銀實係兆豐買辦陳芳水所用向有楊老丙見證我是帳房借據註明倘半年不還着陳理
明吳熙良之子亦在該行營生明府謂據上條兩列名着爾趕緊理明可有的保徐稱承友某錢莊可保卽飭探將徐交般實舖戶具保
借滑川吉卿遊龍華寺作○龍華勝境憶年年我輩同遊解學仙四面祟山環剎畔一灣流水繞門前野花綴地蘿衣補嶺柏參天
帶牽安得宗盟能護法與君瘏寐結良緣　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　瀟陽張茂如草

觀察來電云施少翁等佐翁已赴小清河工承允年內籌款○謹啓者山東開濬小清河工賑需欵孔亟今樓登萊青直隸災
上海六馬路仁濟善堂接電稟小山東小清河工賑第二批賑欵啓
一陋見以應急濟賑即發電杏翁鹽銀五千兩卽解楊豐兒匯奉此批計申報館賑所規銀五百兩絲業會館賑所規銀三千兩仁濟堂賑所
一千五百兩理合彙明伏祈海內善士俯念工賑爲務釜底抽薪一勞永逸之大舉慨解仁囊尤爲無量功德不勝盼禱之至施善昌等謹啓
駐節退陬閒災修德○清淤人知官錢是懷前代播爲美談至齊世而善恐人知亦不詳其姓字是誠陰行其德者矣俄都者無名氏
善士助規銀三百兩由協成乾號匯來駐節退陬早婢燒俭樹望屢懷災壞洶懷慨以輸食在忝佩垂紳者實亦奉爲模楷也上海北市絲業會
館善賑公所施善昌謹誌
送鹽聲歡○啓者敝堂本年辦理施粥及衣而就食貧民倍於往歲刻因歲暮將闌擬暫停止數日茲訂於念八日停止惟念停施後
貧民無靠覓食維艱今仍照歷年舊章於念七日施粥後每人分給大錢五十文俾可稍資餬口共計派出錢五十三千文一俟明正初六日照
常開廠施給惟經費浩大實不易支特所冀善士仁人佽助源來庶無匱乏茲蒙同、洋貨號安來善三居助洋十元申報館錢昕伯助洋十元
李竹氏酬願子各助十元全亨號麥業鄉各助念元李開卽黃耀亭黃蘭南愧無力各助五元陳郁保助三元水龍餘欵助洋一元七角字惠堂
愼餘堂豐泰莊壽康莊公大莊黃兆石各助二元怡珍居漱記各助一元李愼遠堂助四元松和助三角無名氏助銅洋五元唐栢東銅洋一元
以上共收洋一伯念三元銅洋大元均各祗領之餘實深寅感施恩於近地乃嘉惠於貧民非積德累功而且人欽事合若論福報定荷天
庥麦誌燕雪籍當椒頌　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　上海虹口元濟堂同人等謹啓
華居士病痊完願由升和緝莊來洋一百元沈海珊爲女求病速愈洋念元耳順二老人爲次孫病愈念元揚州施紹餘求母病速愈十元甯波
存心十元無名氏六元通州無名氏四元又二元又銅洋八元又銅洋一元宜齋氏求病愈洋二元盛源二元跛仙病愈完願一元○壽州鹽蟹
局徐曾平銀五兩零一分五釐朱兆隆本洋三元胡玉興二元五角楊大榮張長發朱萬順沈復興葉正泰五戶各二元張鳳仁一元五角萬德
○初九日鄭
才一元李長年五角共十一戶合曾平銀念兩○○初十日揚州韞英氏祈合宅平安洋三十元烟臺瑞盛春洋貨號念元怡記保平安八元三
角吳張氏服符愈病二元周愼安求病愈一元○○十一日錫山無名氏族中爲失愼家神護佑化險爲夷洋廿元無錫王源除樓王衡茹求孝
病速愈十元無力鄉人十元無力氏求病愈二元南潯新和興勉力氏一元楊鴻鈞求消災延壽一元○○十二日信和裕規銀十八兩皖南歙
善士規元六兩五錢三分合洋九元北洋海軍採辦所集懸蘇十元吳姓求妻病痊愈有壽五元古歙藥記由惠泰莊來五元張隱名得子三元
楊姓一元一言堂一元○○十三日福省裕昌洋行莫藹樓翁暴歐陽平由匯豐銀號來洋一百元合規元七十一兩五錢谿浦裕通曹雲溪翁
慕盧北無力子因許願卽得孫德璋爲五十壽辰蒙諸友雅貺璋宜酬謝茲將該資移助以邀福念元黎里西館山人爲內
子產後諸病求速愈十元閩垣孫諸五爲兒痼疾除根身體強健十元張竹侯父病愈完願二元大邑博陵無名氏本洋一元英洋一元無名
氏鋼洋十元黃炳甫銅洋一元○○十四日海昌吉祥家合家病愈完願由甯豐厚來川九七平銀一百兩合規元一百零五兩二錢八分寓杭
温陵陳公館還願洋二十元壽松室主人爲內子病愈完願十元戴東草堂錢卣肝氣愈完願二元毛近坡六元南潯振成公典幕周氏六元太
倉凌再子求身體平安五元錢于氏服符病愈還願由鎮江施幼琴來三元淞陽東隱翁高滸翁壽分移助二元金陵新茂林爲子乾吉病愈完
願一元○○十五日大豐洋貨號許春榮母翁爲女連寶服符病愈完願洋十元陜石南卡點子華爲弟子富服符病愈完願十元無名氏六
元甯波九畹童子葉泰來節省一年奉堂上命移助五元無名氏代時明齋五元任壽卿郎求母病速痊由松郡吳景蓮寄來兩元無名氏兩元
無名氏求體健平安二元又求合家平安二元溯濱無力子一元翁澤山二角不留名銅洋一元○○十六日嘉定無名氏求食冥福洋五十元
陜石桃源居士四元子和四元銅洋一元無名氏銅洋三元張西亭二元如臯無名氏劉乎一元蕭治泰四角○○十七日溧陽日生德銅洋二
元周逸泗銅洋一元霞學東海氏銅洋二元○○十八日雙盛泰洋念元南潯韞局將善士十二元梁溪有心無力人爲妻陸氏求病速愈五兩
定海覺闍方佩紳二元燕湖匯康莊無名氏爛板洋九元銅洋十一元不留名爛洋二元

救命妙藥
第一流注丹　流注色白腫痛毒發陰分因痰塞滯氣血凝寒此丸消未成潰之毒使已成潰者至不痛而潰旬日收功大匣四元小匣一元
楊梅結毒丸　花柳毒因循卽成下疳淚濁横痃玉莖腫痛一切毒門上串四肢流毒陽物全脫極惡楊梅結毒包效中瓶二元小瓶一元
花柳搜毒丸　花柳症屢見迭出爲害不淺上形者鼻爲之潰目爲之瞽隱伏腎經者妻爲之染子爲之殤此丸將毒搜盡中瓶二元小瓶一元
虎骨熊油膏　能培元固本延年却病通念四道血脉鎖卅六道骨節治左癱右瘓遍身疼痛咳嗽哮喘卅六風七十二氣大貼一元小貼半元
門首懸上海縣告示爲記　　　上海英大馬路五福弄口京都同德堂識　　辛1114

上海中華匯理銀行告白○一本銀行現備股本銀五十萬磅日後可增至一百萬磅爲額一本銀行以香
港爲總寫字樓本港總理人朱士機利士　朱士希士　朱士活顚　陳傑臣翁　周東生翁　關愷川翁　署總司理人朱士麥堅　一英京
本銀行總理人朱士加蔑佐　朱士專呼打聲　朱士仕卒屈聲　總司理人朱士卑擦啡　一上海本銀行總理人馬眉叔翁　許福綿翁
劉賈經翁　徐若香翁　湯癸生翁　署司理人朱士陶本　一本銀行准於本日開張交易諸君如有銀兩付貯或有存棧貨物欲按揭銀
兩者請移玉到本銀行面議此佈　英一千八百九十一年十月一號　光緒十七年八月念九日　謹啓　辛1194

大東惠通銀行啓○本銀行資本銀二百萬磅　公積銀二十二萬五千磅　總行在倫敦朗北街第三十一號門牌
○倫敦董事爲怡和行之克錫克　恩得利門特行之恩得利　公平行之蘇弗生　匯豐行之麥格林　沙遜行之沙遜　使多華湯生行之
使多華○上海董事爲怡和行之斯美還　沙遜行之莫西士　美最時行之高夫　公平行之濮悅蔣士脫○本銀行分設於香港孟買加爾
加特新嘉坡檳榔嶼長崎神戶橫濱厦門福州天津○本銀行現做各種穩妥押欵以及各項銀行生意諸君如有銀兩存放本銀行者以十二
個月計長年給息按每百兩銀五両六個月長年給息按每百兩四兩三個月長年給息按每百兩三兩此佈　本公司上海桑賓陶耳謹啓　辛1196

美國佛羅斯醫生新製補藥
美國佛羅斯製頁邦補益藥水○專治　肝勞　肺癰　癆瘵　飲食停積　胃口呆滯　心悸多驚　四肢痠軟
軟　身虛體弱　陰損陽虧　宗筋不舉　氣血衰敗　酒色過度　水土不服　小兒不長成　小兒血不強壯
元氣未復　精神委頓　吸烟人身體瘦弱　烟癮新斷　精神恍惚　傷寒症初愈軟弱以及五勞七傷等患此皆效
諸君賜顧請向上海四馬路中四大藥房大馬路首隆洋行寶善街晉隆分行暨良濟藥房等四家購辦大瓶一元五角中
瓶一元起碼小瓶五角原箱十二瓶價目格外公道批拆另議　美國佛羅斯醫生謹啓　辛1186

聲名公店
澆淘手藝多多辛艱頭攔渡公店貢燭每斤一百念八文余小油市評論斷本誠恐小店有碍祥恒二泰新做尤恐魚目混珠買歸之燭祈望一判若有虛冒皇天后土神人共誅　辛1243　虹口源記啓

禮拜三拍賣展期
本行于念八日十點半鐘拍賣鷹牌鶏牌人馬熊牌雙鹿羽毛元青虎牌紅虎囫馬頭雙鳳虎牌吱象牌紅呢單鳳紅洋呢五磅紅雀布八四藍鐘XX藍瓶DDD藍雙瓶十磅紅蟹藍瓶DDD市布此次仍放三禮拜拍後明付定銀此佈　辛1209　怡和洋行告白

請照新像
耀華照像開設在大馬路沙爲地售址準元月初一日開市不獨照像之法與別不同更兼機器最新最靈倘蒙光顧價從格廉　辛1242　耀華照像主人啓

聲明拍賣
今有法租界老北門大街和昌竹布店房客逃走共欠本行房金英洋三十四元已經禀明公堂蒙中西官允准限至明年正月初十日將該店房屋內生財雜物拍賣以抵房租如欠別項私債等情與房東無涉恐未週知特此佈告　辛1242　瑪禮遜告白

招尋失狗
啓者西歷本月二十一號即禮拜四失去獵狗一隻小洋狗一頭上之毛已經翦平如有人捉得將狗送還跑馬場左近馬立師住宅內願酬洋五元決不食言特此佈告　辛1238　馬立師啓

告白
所有王售記戶向上海九章綢緞號立有存摺一扣已經遺失當卽和各照該號此摺不憑如後檢出作爲廢摺恐未週知特此聲明　辛1235　王炳華啓

拍賣車糖
本行准於每逢禮拜一四早十點鐘在本棧B不限價拍賣定砂四四定半糖拍定卽取銀限二禮拜出清如過期不出將定銀罰去下期另拍此佈老太古帳房謹白　辛1187

正龍涎香出售
龍涎香乃戒烟最靈之藥能除煙引解毒解積消滯化痰順氣和胃調中功甦醒逃令自外洋辦到止龍涎香零售貨眞價實幷批發客欲買者請至迤同春堂舖○在上海老巡捕房對門龍涎香戒煙丸每瓶洋二角五分　辛1450

屈臣氏大藥房
奇驗戒洋烟藥餅
夫鴉片烟一物流害無窮常見吸食洋烟者瘾病日深欲除匪易余甚憫之尋博中外訂就良方秘法創製其名曰戒洋烟藥餅此餅藥性純和善解煙片之毒合者自然瘾斷永無後患服後神氣倍壯膚革充盈其快元補勳之功非別家可比方奇藥業誠戒烟之妙品也會月也大瓶二百片洋一元中瓶一百片洋五角小中瓶五十片洋二角半小瓶二十片洋一角每盒錢烟者服藥三個錢癮重者亦至多以六片爲率清茶送下服至第五日減食八折依次斷癮盡　上海英大馬路又棋盤街兩家屈臣氏謹啓　辛1191

保險告白
明治火險公司由本行代辦保險之價格外公道可保房産貨物此佈　上海四川路三井行啓　辛1200

愼安堂批發大票
現售英二月份呂宋大票零躉批拆幷收兌本堂紅票價皆大市兼匯兌呂宋香港粤東銀兩惟本堂等之票各行均另有騎縫圖記若非本堂之紅票概不收兌誠恐魚目混淆之弊蒙貫客惠顧請認明本堂中西文圖章庶可無悞此佈
上洋廣揚興　廣豢祥　普仁堂　廣惠和　全啓　辛1158

寶記照相
本館主人深究照相不遺餘力現新添玻璃房一座最得取光之妙物式精研致美價很廉議從至於時式古人慣把握諸公請自權衡雨天晴天主人考核之理不事虛張陳設之盛唯新公鑒確鑿照片永不登報章以邀二處均由滬閣照號分枝他售金陵此奉聞雀片逢禮拜日登報再上海大馬路泥城橋寶記主人啓　辛1138

寄售牙痛一症患者最多治法亦最夥然求其立刻奏效永遠除根者不可得淑石齋主人前曾自師覓得良方無論風火虫蛀俱用此粉不立愈因念同病相憐之義不無秘不自欲出售今特精製托本館帳房代止爲出每瓶又寄售棋盤街記呂宋除根票號同工本實洋二角五分每瓶取痛者請購試之當知其精神分凡患牙痛滬報館帳房啓

屈臣氏大藥房
謹云醫不三世不服其藥本藥房創設以來百十餘年行諸中國亦數十載所售各種藥品固已馳名遐邇效驗昭然稱譽中國各大憲賜匾褒嘉琳琅滿目職是之故
化痰止咳藥水○內傷火藥水○五癆七傷藥水○小腹痞塊藥水○退燒藥水○小兒肚痛藥水○開胃藥水○小兒痢疾藥水○安胎藥水○小兒慢驚藥水○血虧見紅藥水○小兒翳白髮癬藥水○過身蜂起濕熱藥水○瘧症發冷藥水○生髮香水○牙痛藥水○猫

老德記大藥房
上洋大
本行自道光二十二年開創迄今五十年矣所售各藥料貨品極無論內外病症給藥雖不能效兼代辦石印機器製造局用各種器械材料時居隆冬風地裂必要潤體補元今製就頂好應用各物開列于后紅白洋蜜糖　靈驗咳嗽藥　隆冬凍瘡藥　秘製淨牛乳　小兒疳積糖　各色好香水

上海屈臣氏大藥房發售各種妙藥

肉精藥酒　此酒用肉精液製成最能滋補身體養氣血虛弱之人飲之自能肌膚日長

戒烟精粉

百補鐵酒

鰴魚肝油

化痰咳水

生髮香水

嫩容玉液

治凍瘡藥

爆拆香水

以上各欵用法及價銀均另有仿單詳列尙有無數藥料容後續登　辛1241

保險

遐啓者本所有日本東京水險公司由三井經理保事務由三井洋行經理此布　三井洋行經理人啓白　辛1206

廣東水險公司分派利息

啓者本公司於英正月份分派利息今届一千八百九十一年……新開行携帶股單到本公司領取……　怡和洋行啓　辛1214

房屋招租

啓者現在通西門路上以及靜安寺路傍……有石庫門住房及市面房屋……如有合意者請移玉往看面議　馬立司謹啓　辛1179

太陽火險公司

本公司開設於西歷一千七百十年……上海……九江一切貨物……　辛1202

英二月分大票出售

票額設三萬號頭彩可得洋五萬元二彩二萬元雙張價洋二十二元單張四開照算十分條七角即華歷正月十二日開彩凡蒙賜顧遠客請早購取此佈　老萬福來　新萬寶來　全啓　辛1180

上海匯豐銀行

本銀行增立新章代人收儲銀洋每次一圓起至一百元皆可代爲收存計每年內祇可代人收存洋一千元止……　辛1195

華英月分摺出售

本行常年精製月分摺出售懸諸座右……每分五角……　字林洋行啓

新表減價

式元五角

行本所售時表……　辛1199

寄售各種圖書目錄

十朝聖訓……

妙藥難逢

曾用德之氏牙痛藥水……　辛1173

倉誠德堂辯明

本堂于光緒九年分……　上洋倉誠德堂啓　辛1072

廣東昔仁壽堂丸藥丹膏列

參茸衛生丸　抗疵戒煙丸　扶陽乾健丸　調經坤順丸　參科白帶丸　婦科崩漏丸　經期腹痛丸　赤白帶下丸　金鎖固精丸　三鞭壯陽丸　龍涎哮喘丸　九製活絡丸　舒筋活絡丸　參貝陳皮散　立止牙痛散　茄楠氣痛丸　腸風下血丸　立止白濁丸　花柳毒丸　紅棗梅毒丸　珠珀金膏　小兒百花膏　回春丹　坤寶丹　追風蘇合丸　消風痰丸　立消瘡疥膏　三陰瘧疾丸

分設上洋棋盤街開張○一寄安慶○一寄揚州教場大街順利號發售　上洋棋盤街昔仁堂啓　辛975

廣東超同春堂　馳名龍涎香戒烟丸

同春堂戒烟丸

此丸能以少制多以奇制勝……　辛1103

紅洋燭　洋錢面　盆　謙和　辛1239

生命保險賠償

茲者前海關造冊處司事……　福隆啓　辛1215

中西大藥房

戒烟梅花片

自來一物必有一制……　辛1164

機器車械出售

本行在滬專辦軍械已歷三十餘年……　洋行啓　辛1193

英二月份大票出售

天源協記　廣和

雙張十二元單張四開照算十分條七角……　辛1162

屈臣氏大藥房

禮云醫不三世不服其藥本房創設以來數十年……　辛1192

上洋大馬路老德記洋行啓

本行自道光二十二年開設……　辛1192

保險告白

明治火險公司由本保公司代辦價格可從此佈……上海四川路三井洋行啓　辛1296

慎安堂批發大票

現售英二月份呂宋大票……　廣泰祥　廣揚興　普仁堂　廣惠和　全啓　辛1158

寶記照相

本館主人深究照相……　辛1138

告白

所有王書記戶……　王炳華啓　辛1235

拍賣車輛

本行准於……　辛1187

正龍涎香出售

龍涎香乃……　辛1450

屈臣氏大藥房

奇驗戒洋烟藥餅

夫鴉片烟……　辛1191

公店

……　虹口源記啓　辛1243

拍賣展期

……　怡和洋行告白　辛1209

新照像

……　辛1242

明拍賣

……　辛1242

失狗

……　辛1238

十二月念七日進口船禮拜二

江天輪船　由甯波　招商總局

北京　又　由甯波　太古公司

念八日出口船禮拜三

泰和輪船　晚往長江　怡和洋行

高陞　又　下午往甯波　怡和洋行

致遠　又　晚往汕頭香港　招商總局

鎔利　又　晚往長江等處　廣豐洋行

西安　又　晚往廈門汕頭　太古公司

通州　又　下午往甯波　太古公司

念九日出口船禮拜四

江天輪船　下午往甯波　招商總局

三十日出口船禮拜五

馬路華輪船　晚往香港外國　英公司行

賽局麥魯　又　早七點一刻往東洋釜山仁山等埠　日本公司

初四日出口船禮拜二

大通輪船　晚往長江　太古公司

英十二月二十七日錢洋行情列左

英洋　七錢二分四釐一二五

本洋　無市

鑑洋拆　二分

洋拆　無市

錢卡　七錢二分五釐

找頭錢　一千文

找錢碑　一百三十八千文

市衣　一百三十七千文

錢碑　一千零十文